

[Her er engelsk database som dekker endel mer](#)

[Farger](#) [Voksested](#) [Geografi](#) [Årstider](#)

[Størrelse og form](#) [Andre egenskaper](#) [Likhet med planter](#)

Sortert alfabetisk:

[a](#) [b](#) [c](#) [d](#) [e,f](#) [g,h](#) [i,j,k](#) [l](#) [m,n,o](#) [p](#) [q,r](#) [s](#) [t,u](#) [v-z](#)

Farger:

alba	hvit
argentus	sølvfarget
aureus	gulfarget
bicolor	tofarget
caeruleus	himmelblå
candida	skinnende hvit
cardinalis	kardinalrød
carneus	hudfarget
cinera	blek grå
corallinus	korallrød
croceus	safrangul
cyaneus	kornblomstblå
flavus	gul
fulvus	brungul
glaucus	blålig grå
griseus	perlegrå
lacteus	melkehvit
lilacinus	lilla
luteus	gul
nigra	svart
niveus	snøhvitt
purpurea	purpurrød
rosea	rosenrød
rubeus / ruber	rød
sanguineus	blodrød
tricolor	trefarget
variegatus	broket
versicolor	skifter farge

Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

violacea
viridis



fiolett
grønn

Voksested:

agrestis	åker
alpinus	fjellområder
aquaticus	vann
arenarius	sand
argillacea	leire
arvensis	dyrket mark
calcareus	kalk
collina	åsside
hortensis	hage
marinus	hav
maritima	strand
montana	fjell
palustris	myr
planum	slette
pratensis	eng
saxatile	stein,berg
sylvatica	skog
sylvestris	skog
terrestris	jord



Geografi:

antartica	Antarktis
arabis	Arabia
arctica	Arktis
atlantica	Atlas fjellene
australis	sørlige land
borealis	nordlige land
capensis	Sør Afrika
carpaticus	Karpaten i Øst Europa
chinensis	Kina
dalmaticus	Dalmatia
florentius	Firenze
galica	Frankrike
hibernica	Irland

Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

hispania	Spania
huphensis	Huphe (Japan)
japonica	Japan
koreanum	Korea
occidentalis	Amerika
orientalis	Oriente
pontica	Svartehavet
septentrionalis	nordlig
sibirica	Sibir
tangutica	Tangut i Tibet
tatarica	Sentral Asia



Årstider:	
aestivus	sommer
aprilis	april
autumnalis	høst
hyemalis	vinterlig
majalis	blomstrer i mai
vernalis	vår



Størrelse og form	
acaulis	uten stilk
acculeatus	stikkende
alatus	med vinger
angulatus	kantet
angustifolia	smalbladet
apertus	pen
arachnoides	spindelvevaktig
arboreus	tre lignende
ascendens	opprett
barbatus	skjegget
biflorus	med to blomster
bracteatus	med dekkblad
bulbiferus	med knoller/løk
campanulata	kløkkeformet
canina	tagget eller vanlig
capillatus	håret
caudatus	haleformet

Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

columnaris	søylelignende
compacta	tettvokst
conformis	symmetrisk
conica	kjegleformet
contorta	vridd
cordata	hjerterformet
cornutus	med hornform
crenata	skjellformet
crispa	kruset
crisata	med fjærlignende topp
cuneata	med skarp kant
decumbens	liggende
deltoides	med trekantmønster
dentata	tannet (om bladkant)
depressa	flat
diffusus	løs i formen
dumosus	buskaktig
echinus	pigget
elata / elatior	høy / høyere
elongatus	avlang
erecta	opprett
falcatus	halvmåneformet
flore pleno	med fylte blomster
fimbriatus	med frynser
fruticosa	busket
fulgens	skinnende
glabra	glatt
gracilis	slank
grandis	stor
grandiflorus	storblomstrete
heterophylla	med ulike blader
hirsutus	håret
horizontalis	krypende
humilis	liten
indivisa	udelt
lanata	ullen
lanceolata	spydformet
macrocarpa	med store frukter
maculata	flekket
major / majus	større
maximus	svært stor
minor / minima	mindre / minst
mollis	myk
multiflorus	mangeblomstret
nana	dvergaktig
nervosa	med synlige nerver

Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

nitida	blank
nutans	nikkende
pallidus	blek
palmata	med fliket blad
paniculatus	med kvastformet blomsterstand
patulus	med utbredte greiner
pendulus	hengende
pilosus	behåret
pinnatus	med parvise blader
plicata	brettet
plumosa	med fjær
polifolia	mangebladet
polyanthus	med mange blomster
polyphyllus	med mange blad
procumbens	krypende
prostratus	liggende
pubescens	dunet
pumilis	dvergaktig
pygmaeus	dvergaktig
pyramidalis	pyramideaktig
racemosus	som bærer klaser
ramosa	forgreinet
repens / reptans	krypende
reticulata	med nettmønster
rotundifolia	med runde blad
rugosus	rynket
saccrata	sukret
scandens	klatrende
schizopetalus	med delte kronblad
semperflorens	alltid blomstrende
sempervirens	eviggrønn
signatus	forsynt med tegninger
spicatus	tornelik
spinosissimus	meget tornet
splendens	lys, strålende
stellata	stjerneformet
striata	stripet
stricta	stiv
suffruticosus	halvbuskaktig
tenuifolius	smalbladet
terminalis	med blomst i enden av et skudd
tomentosa	ullen
umbellatus	paraplylik
undulatus	med bølgete blad
verticillatus	med blad eller blomster i krans
vagans	vandrende, utbredt

Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

virgatus	lav,slank
viticellus	med lav, rankende vekst
zonalis	med ringer



Andre egenskaper:

acris	bitter
affinis	beslektet
amabilis	vakker
anomalus	unormal
annuus	ettårig
assimilis	lignende
baccata	med bær
bellus	pen
catharticus	avførende
decora	vakker
dioicus	særbo
edulis	spiselig
elegans	vakker
elegantissima	svært vakker
eriocephalus	med ullhode (frøstand)
eximia	utvalgt
farinosa	melet
floridus	blomsterrik
foetidus	illeluktende
formosa	vakker
fragilis	skjør
fragrans	velluktende
impatiens	kortvarig
inodora	uten lukt
insignis	bemerkelsesverdig
intermedius	i midten
interregnus	i mellom (i tid)
lactus	med melkesaft
lucidus	lysende
odorata	duftende
officinalis	brukt som medisin
ornatus	pen
peregrinus	utenlandsk, fremmedartet
perennis	flerårig
pictus	dekorativ
plenus	full
praecox	tidlig

Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

pulsatillus	beveger seg livlig i vind
pungens	med sterk lukt
radicans	setter lett røtter
regalis	kongelig
rigidus	stiv
ritro	stikkende
rusticus	landlig, bondsk
sativa	dyrket
scabra	ru
sino ornata	kinesisk- vakker
speciosa	flott
spectabiles	bemerkelsesverdig, flott
splendens	strålende
suaveolens	velluktende
tenelus	sart
trivalis	vanlig
utilis	nyttig
variabilis	foranderlig
variegata	broket
versicolor	med skiftende farge
vulgaris	vanlig



Likhet med planter:

acerifolia	med blad som lønn
acetosa	med blad som matsyre
caprifolius	kaprifollignende
fagineus	med blad som bøk
ficifolius	med blad som fiken
gramineus	gresslignende
hypnoides	moselignende
linifolia	med blad som lin
primulina	primulalignende
salicaria	med blad som pil
scoparius	med blad som gyvel
vitifolius	med blad som vinløv



Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

Abies	Gammelt latinsk navn for gran. Fra latin abire, å stige til værs
Acacia	gammelt gresk navn fra akis: stikkende spiss
acaulis	uten stilk
acculeatus	stikkende
Acer	gammelt latinsk navn for lønn fra acer skarp. Lønn ble brukt til spyd.
acerifolia	med blad som lønn
acetosa	med blad som matsyre
acris	bitter
Actinidia	kattebusk. Det latinske navnet betyr at griflene stråler ut fra et sentrum.
acuminata	med slank spiss
acuta	spiss
Aesculus	hestekastanje, gammelt latinsk navn for en slags eik
aestivus	sommer
affinis	beslektet
agrestis	åker
alata, alatus	med vinger, f. eks. frø med flyvevinger
alba	hvit
albicaulis	hvitstammet
albidum	hvitaktig
alnifolia	med blad som or
Alnus	gammelt latinsk navn for or
alpinum, alpinus	fra fjellområder (eller Alpene)
altissima	meget høy
amabilis	vennlig, vakker
ambigua	usikker, tvilsom
Amelanchier	et fransk navn fra Provence for søtmispel
americanus	fra Amerika
amurensis	fra Amur i Kina
amygdalys	gammelt gresk ord for mandel
angulatus	kantet
angustifolia	smalbladet
annularis	ringformet
annuus	ettårig
anomalus	unormal
antarctica	fra sydpolen, men også fra sørlige strøk
antartica	Antarktis
apertus	pen
aprilis	april
aquatica	som vokser i eller nær vann
aquaticus	vann
aquifolium	gammelt latinsk navn for kristtorn. Betyr egentlig blad med spisser
arabis	Arabia
arachnoides	spindelvevaktig
Aralia	det fransk-kanadiske navn for slekten
arborea, arboreus	tre lignende

Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

arctica	Arktis
arenarius	sand
argenta, argentus	sølvaktig
argenteomarginata	med sølvfargede kanter
argillacea	leire
aristata	fra latin ristatus: skjegget
Aristolochia	pipeholurt. Gammelt gresk navn som kommer av aristos: beste, og lochia:, fo
armandii	oppkalt etter den franske misjonæren Armand David
articulata	leddet
arvensis	dyrket mark
ascendens	fra latin: stigende eller klatrende, opprett
asperata	fra latin: oppskrapet, ru
aspleniifolia	med bregnelignende blad (Asplenium)
assimilis	lignende
atlantica	Atlas fjellene, fra kysten av Atlanterhavet
atropurpurea	mørk purpurfarget
aucuparia	gammelt latinsk navn for rogn, fuglefangst
Auracaria	skjellkranstre, av Auracani-indianerene som bodde i Auracaria distriktet i Chi
aurea, aureus	gyllen, av latinsk navn for gull
aureaomarginata	med gylne kanter
australis	sørlig, dvs. fra sørlige strøk og noen ganger sør-Europa
autumnalis	høst, høstblomstrende
avellana	oppkalt etter byen Avella Vecchia i Italia
avium	betyr av fuglene på latin, dvs. spist av fuglene
Azalea	alperose, nå inkludert i Rhododendron. Fra det gresk



babylonica	fra Babylon
baccata	bærlignende, med bær
bacciflava	med gule bær
bakeri	oppkalt etter botanikeren John Gilbert Baker
balsamea	balsamlignende, refererer til duften
banksiana	oppkalt etter Sir Joseph Banks, engelsk botaniker
barbatum	skjegget
barbatus	skjegget
bellus	pen
Betula	bjørk, latinsk navn lånt fra keltisk, betu
betuloides	ligner bjørk
betulus	ligner bjørk

Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

bicolor	to
biflorus	med to blomster
biloba	med to-lappede blader
blanda	mild, fristende
borealis	nordlig
botrytis	med klaser
bracteatus	med dekkblad
Buddleia	sommerfuglbusk. Oppkalt etter Adam Buddle, prest og botaniker
bulbiferus	med knoller/løk
Buxus	gammelt latinsknavn for buskbom fra ordet Pyxos: eske



caerulea, caeruleus	mørkeblå, himmelblå
caesia	gråblå
calcareus	kalk
Calluna	røsslyng. Fra gresk kalluno: jeg pynter
calo	vakker
Camelia	oppkalt etter Georg Joseph Kamel, prest, misjonær og botaniker
campani	klokkeformet
campanulata	klokkeformet
campestre	fra åkerne, slettene
canadensis	fra Canada
candicans	med hvite dun
candida	skinnende hvit
canina	tagget eller vanlig
capensis	Sør Afrika
capillatus	håret
caprea	likt av geiter
caprifolius	kaprifollignende
Caragana	ertebusk, lokalnavn i Sibir for en art spiselige erter
cardinalis	kardinalrød
carnea, carneus	hudfarget eller dyprosa
carpaticus	Karpaten i Øst Europa
carpinifolia	med blad som agnbøk
Carpinus	agnbøk

Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

cashmirana	fra Kashmir
catharticus	avførende
caudatus	haleformet
Cedrus	sedertre, fra gresk kedros
cembra	sembrafuru, det italienske navnet
cerasus	latinsk navn for kirsebær
cerifera	bærer voks
Chamaecyparis	sypress. Fra gresk ord chamai: dverg og kuparissos: ekte sypress
chilensis	fra Chile
chinensis	fra Kina
chrysophylla	med gyldne blad
chysocoma	med gyldne hår
cinarea	askefarget, askegrå
cinera	blek grå
citriodora	med sitronduft
Clematis	klematis. Av det greske ord clematis: som betyr
coccifera	med røde bær
coccinea	skarlagensrød
Cocos	fra et portugisisk ord for ape, kokosnøtten skulle ligne et apefjes
coerulea	himmelblå
cogygria	fra et gresk navn kokkugria for Cotinus: parykkbusk
collina	åsside
colorata	farget
columnaris	søyleformet. Ordet kommer fra latin columna, som betyr tre eller hassel
communis	vokser flere sammen. Betyr også vanlig
compacta	tettvokst
compressa	sammenpresset
concolor	helt ensfarget
conformis	symmetrisk
conica	kjegleformet
conspicua	lett kjennelig, spesiell
contora	vridd
contorta	forvridd
corallinus	korallrød
cordata	hjerterformet
cordifolia	med hjerterformede blad
cornubia	fra Cornwall i Storbritania
Cornus	kornell
cornutus	med hornform
coronaria	brukt til kranser
corylopsis	hasselbror. Ligner på Corylus
corylus	hassel
Cotoneaster	mispel. Fra latin cotoneum: ekte mispel og aster: lignende
Crataegus	hagtorn, gresk navn, kommer fra ordet kratos: styrke, som refererer til den h
crenata	skjellformet
crisata	med fjærlignende topp

Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

crispa	kruset
croceus	safrangul
cuneata	med skarp kant
cuprea	kopperfarget
cyaneus	kornblomstblå
Cytisus	gyvel. Fra et gammelt gresk navn kytisos for busker i ertefamilien.



Daboecia	irsk lyng. Oppkalt etter Dabeoc, en irsk skytsengel
dactylifera	fingerlignende
dalmaticus	Dalmatia
Daphne	tystbast. Gammelt gresk ord opprinnelig brukt for laurbær
daphnoides	laurbærlignende
Davidia	duetre. Oppkalt etter presten og botanikeren Armand David
davidii	oppkalt etter Armand David
decidua	løvfallende
decora	dekorativ, vakker
decumbens	liggende
delavayi	oppkalt etter den franske misjonæren Jean Marie Delavay
deltoides	trekantet. Etter den greske bokstaven delta
densiflora	med tettsittende blomster
dentata	med tenner
denudata	naken
depressa	flat
Deutzia	stjernetopp. Oppkalt etter Johann van der Deutz, rådmann i Amsterdam
Diervilla	gammelt navn for Weigela. Oppkalt etter Dierville, fransk kirurg
diffusus	løs i formen
dioicus	særbo, tokjønnet. Egentlig to hus
discolor	tofarget
dissectum	med findelte blad
divarigatus	med utbredt vekst
diversifolia	med blad med ulike former
dolabrata	økseformet
domestica	ofte brukt i hagene
drummondi	oppkalt etter den kjente gartneren Thomas Drummond

Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

dumosus
durior

buskaktig
hard



echinus
edulis
elaeagnus
elata elatior
elegans
elegantissima
elongatus
engelmannii
erecta
Erica
eriocephalus
erubescens
europaea
excelsa
excelsior
eximia
Exochorda
fagineus
Fagus
falcata, falcatus
fargesii
farinosa
fastigiata
ficifolia, ficifolius
filifera
filiformis
fimbriatus
flava flavus
floccus
flore pleno
florentius

pigget
spiselig
sølvbusk, gammelt gresk navn for vill oliven
høy, høyere
vakker
svært vakker
avlang
oppkalt etter den tyskamerikanske botanikeren George Engelmann
opprett
lyng. Fra latin erice: lyng
med ullhode (frøstand)
rødmende
fra Europa
høy, staselig
høyere
utvalgt
perlebusk
med blad som bøk
bøk. Fra latin phago: jeg spiser, ref. til de spiselige nøttene
sigdformet
oppkalt etter den franske misjonæren og botanikeren i Kina Paul Guillaume
melet
søyleformet
med blad som fiken
trådbærende
trådlignende
med frynser
gul
med ullhår
med fylte blomster
Firenze

Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

floribunda	riktblomstrende
florida, floridus	blomstrende
foetidus	illeluktende
formosa	vakker
forrestii	oppkalt etter George Forrest, skotsk plantesamler i Kina
Forsythia	gullbusk. Oppkalt etter William Forsyth, engelsk gartner
fortunei	oppkalt etter Robert Fortune, skotsk plantesamler i Kina
fragilis	sprø, skjør, lett for å brette
fragrans	velluktende
fraxinifolia	med blad som ask
Fraxinus	ask, gammelt latinsknavn
frigidus	stammer fra kalde strøk
fructo luteo	med gule frukter
fruticosa	buskaktig
fulgens	skinnende
fulvus, fulvum	brungul



galica	Frankrike
generosa	med nobelt utseende
germanica	fra Tyskland
giganteum	kjempestor
Ginko	tempeltre. fra japansk gin-kyo
ginnala	lokalt navn i Asia for sibirlønn
glabra	glatt, uten hår
glauca, glaucus	blågrå eller blåhvit
globosa	kuleformet
glutinosa	klebrig
gracilis	slank
gramineus	gresslignende
grandiflora, grandiflorus	storblomstret
grandifolia	med store blad
grandis	stor, staselig
griseus, griseum	grå, perlegrå
hastata	spydformet

Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

heterophylla	med ulike blad
hibernica	fra Irland
hirsutus	håret
hispania	fra Spania
hollandica	fra Nederland (Holland)
holophylla	med hele blad
horizontalis	horisontal, krypende
hortensis	hage, dyrket
Hudsonia	oppkalt etter en apoteker i London, William Hudson
humilis	liten, med lav vekst
hupenhensis	fra Hupeh i kina
huphensis	Huphe (Japan)
hybrida	hybrid
Hydranga	hortensia, gammelt gresk navn som kommer av hygros: vann og aggaion: b
hyemalis	vinterlig
hypnoides	moselignende



Ilex	kristtorn, fra et latinsk navn for eik
illioensis	fra Illinois
imbricaria	overlappende, som takstein
impatiens	kortvarig
imperialis	keiserlig eller staselig
incana	hvitloden
incisa	med dype fliker
indica	indisk, men i praksis ofte brukt om kinesiske planter
indivisa	udelt
inodora	uten lukt
insignis	bemerkelsesverdig
intermedia, intermedius	midt i mellom
interregnus	i mellom (i tid)
involucrata	omgitt av blad
ioensis	fra Iowa i USA
italica	fra Italia
japonica	fra Japan

Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

Juglans	valnøtt, fra latin Jovis: for Jupiter og glans: for nøtter
Juniperus	einer, et gammelt latinsk navn som kommer fra et keltisk ord som betyr ru
juvenalis	ungdommelig
kaempferi	oppkalt etter Englebert Kaempfer (1651-1716), tysk lege som bodde i Japan,
Kalmia	kalmia, oppkalt etter Peter Kalm (1715-79), svensk botaniker
Kerria	soleiebusk, oppkalt etter William Kerr, engelsk gartner
kolomikta	lokalnavn for kattebusk, Actinidia
koreanum	Korea
kousa	det japanske navnet for koreakornell, Cornus kousa



Laburnum	gullregn
laciniata	med dype kutt
lacteus	melkehvit
lactus	med melkesaft
laeta	strålende, slående
lanata	ullhåret
lanceolata	spydformet
laricina	ligner på lerk
Larix	lerk, et gammelt gresk navn for lerketre
lasiocarpa	frukter med ullhår
latifolius	bredbladet
laurifolia	med blad som laurbær
Laurus	laurbær, gammelt latinsk navn
lawsonia	oppkalt etter Charles Lawson (1794-1873) skotsk gartner
Ledum	finnmarkspors, et gammelt navn opprinnelig brukt for gyvel
lemoninei	oppkalt etter Victor Lemoine (1823-1911), og sønnen Emil Lemoine (1862-1911)
lenta	sterk, men bøyeelig
leylandii	oppkalt etter C.J. Leyland, som oppdaget denne naturlige hybriden i en hage
Ligustrum	liguster, et gammelt latinsk navn som kommer av ordet ligulare: "binde", og r
lilacinus	lilla
linearis	smal med rette sider
linifolia	med blad som lin
loebneri	oppkalt etter Max Loebner, tysk gartner
longifolia	med lange blad

Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

Lonicera	kaprifol, leddved.Oppkalt etter Adam Lonitzer (1528-86) tysk lege og botaniker
lucidus, lucidum	skinnende, lysende
lutea, luteus	gul
lutescens	gulaktig
lyrata	med lyreformede blad



macranthera	med lange pollenbærere
macrocarpa	med store frukter
macrophyllus	med store blad
maculata	flekket
magnifica	flott, staselig
Magnolia	magnolia, oppkalt etter Pierre Magnol (1638-1751), fransk botaniker
Mahonia	mahonia, oppkalt etter Mc'Mahon (1775-1816), amerikansk gartner
majalis	blomstrer i mai
majestica	majestetisk
major, majus	større
Malus	apal, gammelt latinsk navn
margarita	perlelignende
marinus	hav
maritima	strand, ved havet
mas	maskulin eller robust
maxima, maximus	størst
media	mellom to arter
menziesii	oppkalt etter Archibald Menzies (1754-1842), skotsk lege og botaniker
Mespilus	ekte mispel, gammelt latinsk navn
Metasequoia	urtidstre, fra det greske ordet meta: "etter", og refererer til urtidstreets slekts
meyeri	oppkalt etter Frank Meyer (1875-1918), nederlandsk- amerikansk plantesamler
microphylla	med små blad
minima	minst
minor, minima	mindre, minst
molle, mollis	dunhåret, myk
monogyna	med bare ett arr
montana	fjell
monticola	vokser i fjellområder

Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

Moorheim	oppkalt etter et nederlandsk gertneri
mugo	av mugho, et gammelt navn i Tyrol for buskfuur
multiflorus	mangeblomstret
nana	dverg, dvergaktig
nana gracilis	liten og slank
negundo	et svært gammelt navn på sanskrit for et tre som ligner Acer negundo
nervosa	med synlige nerver
nidiformis	med form som et reir
nigra	svart
nitida	blank, skinnende
nivalis	snøhvit, eller vokser nær snø
niveus	snøhvit
nobilis	nobel, berømt
nootkatensis	fra Nootkastredet i Canada
nordmanniana	oppkalt etter Alexander von Nordmann, finsk botaniker
nucifera	bærer nøtter
nutans	nikkende
nuttalii	oppkalt etter den engelske botanikeren Thomas Nuttall (1786-1859)
obliqua	vokser ujevnt eller på skrå
oblong	avlang
obtusa	butt
occidentalis	fra Occident, dvs. den vestlige verden (Amerika)
odorata	duftende
officinalis	brukt som medisin
olea	oliven, latinsk navn
omorika	et lokalt navn i Serbia for serbergran
opulus	et gammelt latinsk navn for lønn, som også har vært brukt på krossved
orbiculata	ringformet
orientalis	fra Orienten, dvs. den østlige verden
ornatus	pen
ovalis	oval
ovata	eggformet
oxyacantha	med skarpe torner
oxycarpa	med spisse frukter



Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

padus	det latinske navnet for kirsebær
pallidus	blek
palmata, palmatum	med fliket (håndlignende) blad
palustris	vokser i myrjord eller på fuktige steder
paniculata, paniculatus	med blomstene i topper, kvastformet blomsterstand
paradisi	fra Paradiset
parviflora	med små blomster
parvifolia	med små blader
patula, patulus	sprikende, utbredt
pavia	oppkalt etter Peter Paaw, Hollandsk botaniker (1564-1617)
pendula	hengende
pendulus	hengende
peregrinus	utenlandsk, fremmedartet
perennis	flerårig
pernyi	oppkalt etter Paul Hubert Perny (1818-1907), fransk misjonær i Kina
persica	fra Persia
petiolaris	med lange bladstilker
petraea	vokser på steder med mye stein
peuce	gresk navn for silkefuru
pfitseriana	oppkalt etter den tyske planteskolemannen, Ernst Hugo Heinrich Pfitzer (1844-1917)
philadelphus	duftskjærsmin, gammelt gresk navn for en busk
Picea	gran, gammelt gresk navn opprinnelig brukt på en furu, og som kommer fra
pictus	dekorativ
Pieris	Pieris, gammelt gresk navn på en annen planteslekt. Pieros var far til de ni musene
pilosus	behåret
pinnatus	med parvise blader
pinsapo	spansk navn for spansk edelgran
pinus	furu, et gammelt latinsk navn
pisifera	bærer erter eller ertelignende frukter, kongler osv.
planum	slette
platanoides	med blad som ligner Platanus
Platanus	platan, et gresk navn
platyphylla	bredbladet
plena, plenus	med fylte eller doble blomster
plicata	brettet, foldet, riflet
plumosa	fjærlignende
polifolia	mangebladet
polita	elegant, nett
polyanthus	med mange blomster
polycarpa	med rik fruktsetting
polyphyllus	med mange blad
ponderosa	tung
pontica	Svartehavet
populi	et tre for folket, dvs. tre for offentlige plasser
populifolia	med blad som poppel

Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

Populus	poppel.opprinnelig arbor
Potentilla	buskmure. Kommer av potens: "kraftig", som forteller at slekten var høyt ver
praecox	svært tidlig, dvs. vårlig
pratensis	eng
primulina	primulalignende
procera	høy,slank
procumbens	krypende, nedbøyd
prostratus	liggende
prunifolia	med blad som kirsebær, Prunus
Prunus	kirsebær, gammelt latinsk navn
pseudoacacia	falsk akasie
pseudoplatanus	falsk platan, dvs. platanlønn
Pseudotsuga	douglasgran, egentlig falsk tsuga
pubescens	dekket med dunhår
pulsatillus	beveger seg livlig i vind
pumila, pumilis	dverg, dvergaktig
punctata	flekket
pungens	med gjennomtrengende lukt
punicea	skarlagensrød
purgans	frembringer brekninger
purpurascens	nesten purpur
purpurea	purpur
pygmaea, pygmaeus	dvergaktig
pyramidalis	kjegleformet
Pyrus	pære, gammelt gresk navn
quercifolia	med blad som Quercus



Quercus	eik, gammelt gresk navn. Kommer kanskje fra de keltiske ordene quer: "fin"
racemosa, racemosus	med blomstene i klase, som bærer klaser
radicans	setter lett røtter
ramosa	forgreinet
recurva	bøyd bakover
regalis, regia	kongelig
repens, reptans	krypende

Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

resinosa	med plantesaft
reticulata	med nettmønster
Rhododendron	rhododendron. Av rhodos: "rød" og dendron: "tre"
Rhus	sumak. Av rhodos: "rød". Et gammelt latinsk navn for Cotinus, som nå er en
Ribes	rips. Opprinnelig et arabisk navn
rigida, rigidus	stiv
ritro	stikkende
Robina	robina. Oppkalt etter Jean Robin (1550 1629), fransk botaniker
robur	sterk. Gammelt gresk ord for hard ved
robusta	robust, sterk
Rosa	rose. Meget gammelt navn
Rosacea	roselignende
rosea	rosenrød
rotundifolia	med runde blad
rubens	rød, rødlig
rubeus, ruber	rød
rubrifolia	rødbladet
rugosa, rugosus	rynket
rupestris	liker å vokse på steingrunn
rusticus	landlig, bondsk



saccarinum	søt, sukkerholdig
sacchrata	sukret
salicaria	med blad som pil
salicifolia	med blad som Salix
Salix	selje, pil, vier. Gammelt latinsk navn for pil. Kommer kanskje av de keltiske o
Sambucus	hyll. Gresk navn etter sambuke, et musikkinstrument som ble laget av veder
sanguinea, sanguineus	blodrød
sargentiana	oppkalt etter Charles Sprague Sargent (1841-1927), amerikansk botaniker
sativa	dyrket
saxatile	stein, berg
scabra	ru
scandens	klatrende
schizopetalus	med delte kronblad

Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

Sciadopitys	skjermgran. Navnet er dannet av gresk skiadeion: "parasoll", og pitys:" et nå
scoparius	brukt som kost, av scopa, "kost"
scopulina	bærer små koster
semperflorens	alltid blomstrende
sempervirens	eviggrønn
septentrionalis	nordlig. fra den nordlige verden
Sequoia	redwood. Oppkalt etter George Gness (1770-1843) med cherokee navnet S
sericea	silkeaktig
serotina	med sen blomstring eller modning
serrata	sagtannet
serrula	fintannet
sibirica	fra Sibir
sieboldii	oppkalt etter Philipp Franz von Siebold (1796-1866), tysk plantesamler
signatus	forsynt med tegninger
Sinarundinaria	bambus, fra sino: "kinesisk" og arundo, et gammelt navn for siv eller takrør
sinensis	fra Kina
sino ornata	kinesisk- vakker
sitchensis	fra Sitka, Alaska
Skimmia	skimmia. Fra japansk navn, skimmi
smithiana	oppkalt etter James Edward Smith(1798-1888), engelsk botaniker
Sorbaria	rognspirea. Ligner på Sorbus
Sorbus	rogn, asal. Gammelt latinsk navn
soulangiana	oppkalt etter Chevalier Etienne Solange Bodin, fransk hagebruker
speciosa	vakker, imponerende
spectabiles, spectabilis	bemerkelsesverdig, flott
spicata, spinosa	med torner
spicatus	tornelik
spinosissimus	meget tornet
Spiraea	spirea, gammelt gresk navn. Kommer av speira: "gjort til krans", og forteller
spiralis	spiralformet
splendens	lys, strålende
spontanea	viltvoksende
späth	oppkalt etter Späth gartneriet i Berlin
stellata	stjerneformet, stjernelignende
striata	stripet
stricta	opprett, stiv
strobilus	kjegleformet. Også et gammelt latinsk navn for et tre som ga røkelse
suaveolens	velluktende
suber	kork
subhirtella	svakt behåret
suecica	fra Sverige
suffruticosa, suffruticosus	halvbuskaktig
sylvatica, sylvestris	vokser i skog
Syringa	syren, gammelt persisk navn Syrinx, "fløyte"



Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

tangutica	Tangut i Tibet
tatarica	Sentral Asia
Taxus	barlind, gammelt gresk navn som kommer av Taxon, "bue". Barlind har vært l
tenelus	sart
tenuifolius	smalbladet
terminalis	med blomst i enden av et skudd
terrestris	jord
Thuja	tuja. Et gammelt gresk navn som opprinnelig har vært på et slag einer
Thujopsis	vokstuja. Navnet betyr "ligner tuja"
Thunbergii	Oppkalt etter Carl Petter Thunberg (1743-1828), svensk botaniker og plantes
Tilia	lind, gammelt latinsk navn
tinctoria	med fargestoff
tomentosa	dekket med filtaktig hårlag
tortuosa	forvridd
tremula	skjelvende
tremuloides	ligner osp, Populus tremula
tricolor	trefarget
trifoliata	med blad som består av tre småblad
triloba	trelappet
Triomf van Boskoop	oppkalt etter Boskoop, et nederlandsk gartneri
tristis	bedrøvelig
trivalis	vanlig
Tsuga	hemlokk, japansk navn
turbinata	formet som en snurrebass
Ulex	gulltorn
ulmoides	ligner på alm, Ulmus
Ulmus	alm, gammelt latisk og keltisk navn
umbellata, umbellatus	skjermformet blomsterstand, paraplylik
undulatus, undulatum	med bølgete blad, bølget bladkant
utilis	nyttig



Latin for hagegale

Skrevet av Iris

søndag 15. februar 2009 11:57 - Sist oppdatert onsdag 01. april 2009 00:04

vagans	vandrende, utbredt
variabilis	foranderlig
variegata, variegatus	brokebladet, broket
vegeta	vital
veitchii	oppkalt etter en berømt familie med gartnere og plantesamlere
vernalis	vår
verrucosa	med vorter
versicolor	med skiftende farge
verticilatus	med blad eller blomster i krans
verticilla	med bladene i kranser
Viburnum	krossved, gammelt latinsk navn, som kommer av det greske ordet viea: "å bli"
villmortiana	oppkalt etter en fransk gartner, Vilmorin Andrieux
violacea	fiolett
virgatus	lav, slank
virginiana	fra Virginia i USA
viridis	grønn
viscosa	klebrig
viticellus	med lav, rankende vekst
vitifolium	med blad som Vitis: "drue"
vitifolius	med blad som vinløv
vulgaris	vanlig
wallichiana	oppkalt etter Nathaniel Wallich (1786-1854), dansk lege og botaniker
Washingtonia	oppkalt etter George Washington (1732-99), USA's første president
watereri	oppkalt etter de to gartnerfirmaene i England, John Waterer Sons & Crisp eller
Weigela	klokkebusk, oppkalt etter Christian Ehrenfried von Weigel (1748-1831), tysk
wilsonii	oppkalt etter Ernest Henry Wilson (1876-1930), engelsk-amerikansk plantesamler
Wisteria	blåregn, oppkalt etter Caspar Wistar (1761-1831), tysk botaniker
xanthocarpa	med gule frukter
yunnanensis	fra Yunnan, Kina
yedoensis	fra Tokio, tidligere Yedo
youngii	oppkalt etter familien Young, kjente engelske gartnere
zebrina	sebrastripet
zonalis	med ringer

Dette er samlet og skrevet av forfatteren Knut Langeland. Det er hentet fra bøkene:

- **Oldemors stauder i norske hager**
- **Busker og trær, løvfellende**
- **Busker og trær, vintergrønne**